



REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE  
"CIPOLLA – PANTALEO - GENTILE"**

**P.le Placido Rizzotto ■ Tel. 0924-901344 ☎ Fax. 0924- 934233**

**- Posta certificata: [TPIS032001@pec.istruzione.it](mailto:TPIS032001@pec.istruzione.it) E-mail Ministeriale: [TPIS032001@istruzione.it](mailto:TPIS032001@istruzione.it)**

**C.F. 90021080818 91022 CASTELVETRANO (TP)**

Prot. n. 660 /FP

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE  
PER L'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA INGLESE  
PROGETTO : "CERTIFICAZIONE CAMBRIDGE" LIBELLO B1  
TRA**

L'I.I.S.S. " Cipolla – Pantaleo – Gentile " di Castelvetroano rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Gaetana Maria Barresi Dirigente Scolastico, nata a Castelvetroano (TP) il 03/03/1963 e domiciliata per la sua ricerca presso l'I.I.S.S. "Cipolla – Pantaleo – Gentile" codice fiscale BRR GNM 63C43 C286X

**E**

La Docente Coker Georgiana nata a Freetown (Sierra Leone) il 22/12/1960 e residente a Santa Ninfa Via San Vito,18 cell. 3389978444 Cod.fisc.: CKRGGN60T62Z344M

**PREMESSO**

- Che la docente **Coker Georgiana** intende offrire la propria opera professionale per lo svolgimento dell'attività sopra descritta;

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

**Art 1 – OGGETTO dell'incarico**

- Alla docente **Coker Georgiana** è affidato l'incarico di "**Docente per l'insegnamento della lingua inglese**" nel progetto "Certificazione Cambridge" Livello B1 che si svolgerà presumibilmente: dal 05/02/2018 al 21/05/2018.

#### **Art. 2 – OBBLIGHI DELL'ESPERTO**

La docente **Coker Georgiana** individuata quale docente, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento dell'insegnamento della lingua inglese per un impegno complessivo di **40 ore**.

Nello svolgimento della prestazione, la docente si impegna, altresì, a:

- aver cura della tenuta dei registri;
- assicurare la vigilanza sugli alunni durante le ore di lezione;

#### **Art. 3 – CORRISPETTIVI E MODALITA' DI PAGAMENTO**

L'I.I.S.S. "Cipolla – Pantaleo - Gentile" a fronte dell'attività effettivamente svolta dalla docente si impegna a corrispondere per tutta la durata dell'incarico, **n° 40** (imp. Orario **41,32 €**), il compenso orario lordo di **€ 1.652,80** complessivo.

Il docente, percependo il compenso pattuito, si ritiene pienamente soddisfatto dichiarando sin d'ora di non avere null'altro a pretendere per ogni qualsivoglia causale o titolo.

#### **Art. 4 – RILASCIO CERTIFICAZIONE**

L'Istituto provvederà alle dovute verifiche previste dal decreto del Ministero dell'Economia e Finanze n.40 del 18/01/2008, in applicazione dell'art.48 bis del DPR 602/1973 nei casi in cui ricorre la circostanza (Circolare MEF n.22 del 22/07/2008); Circolare MEF n.29 del g. 8/19/2009 e precedenti.

#### **Art. 5 – CESSIONE DEL CONTRATTO**

E' fatto espressamente divieto di cessione del presente contratto a pena nullità dello stesso.

#### **Art. 6 – MODIFICHE**

Ogni genere di modifica e/o integrazione del presente contratto deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambe le parti.

#### **Art. 7 - RECESSO**

Ai sensi dell'art. 2237 c.c. l'Istituto ha la facoltà di recedere dal presente contratto in maniera unilaterale. L'Istituto dovrà comunicare al docente con lettera raccomandata la propria volontà di recedere dal contratto e, dalla data di ricezione di detta comunicazione, il contratto cesserà di produrre qualsivoglia effetto tra le parti.

#### **Art. 8 – CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA**

Le parti convengono che l'Istituto ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato per l'inosservanza delle norme contrattualmente stabilite, nonché qualora a suo insindacabile giudizio l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione agli obiettivi prefissati. La risoluzione di diritto del contratto opererà dalla data di ricezione da parte del soggetto inadempiente della comunicazione inviata a cura dell'altro contraente.

In caso di risoluzione del presente contratto il docente dovrà far pervenire entro il termine indicato dall'Istituto tutte le informazioni ed i risultati dell'attività svolta fino alla data della risoluzione medesima.

L'Istituto sarà tenuto esclusivamente al pagamento del compenso per l'opera svolta sino al momento della risoluzione del contratto, fatto salvo il diritto dell'Istituto di promuovere azioni per il risarcimento del danno conseguente.

#### **Art. 9 – SOSPENSIONE DELL'ATTIVITA'**

In caso di necessità è consentito al Dirigente Scolastico la sospensione dell'attività.

#### **Art. 10 – COPERTURA ASSICURATIVA**

Non è a carico dell'Istituto l'onere della copertura assicurativa del docente.

L'Istituto è sollevato da qualsiasi responsabilità civile verso terzi contro infortuni o altro.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e assistenziale. L'Esperto dovrà comunque presentare la dichiarazione della copertura assicurativa personale.

#### **Art. 11 – TUTELA DELLA RISERVATEZZA**

L'amministrazione si impegna a raccogliere e a trattare i dati del prestatore, per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali, in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto di collaborazione.

Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, il docente è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi delle disposizioni vigenti.

#### **Art. 12 – ONERI FISCALI**

Il presente contratto, non essendo soggetto a registrazione obbligatoria, verrà registrato solo in casi d'uso a cura e spese della parte che vi abbia interesse.

**Art. 13 – FORO COMPETENTE**

In caso di risoluzioni di controversie il foro competente è il Tribunale di Marsala e/o sue articolazioni territoriali.

Per tutto quanto non disciplinato dal presente accordo, le parti fanno espresso rinvio alle disposizioni del Codice Civile e alle norme vigenti.

A norma degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le parti specificatamente approvano i contenuti di cui artt. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

Castelvetrano, 31/01/2018

LE PARTI

Il Contrattista Georgiana Coter

Il Dirigente Scolastico Il DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Dot.ssa Gaetano Maria S. ...)

